

► **Aktuelle Position**

seit 3/2009 Technical Communication Manager bei Innovations Software Technology GmbH (Bosch Group), Immenstaad am Bodensee

► **Ausbildung**

seit 1/2007 Promotionsprojekt: *Definition in Wörterbuch und Text: Zur manuellen Annotation, korpusgestützten Analyse und automatischen Extraktion definitorischer Textsegmenten im Kontext der computergestützten Lexikographie*
Betreuer: Prof. A. Storrer (Germanistik), Prof. L. Hoffmann (Germanistik)

Dissertation eingereicht: 5/2010

5/2004 – 9/2006 Assoziiertes Mitglied des International Post-Graduate College Language Technology and Cognitive Systems; mehrere Kurzaufenthalte an den Partnerinstituten in Edinburgh

4/2004 Magister Artium (Note: 1.3)

4/2000 – 4/2004 Studium der Computerlinguistik und Phonetik an der Universität Trier und im Rahmen des Universitätsverbundes Südwest an der Universität des Saarlandes

10/1997 – 3/2000 Studium des Maschinenbaus an der RWTH Aachen

6/1997 Abitur an der Bischof-Neumann Schule in Königstein im Taunus

► **Praktische Tätigkeiten**

12/2006 – 2/2009 Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Institut für deutsche Sprache und Literatur, Technische Universität Dortmund, Forschung, Softwareentwicklung und -dokumentation im Projekt HyTex der DFG-Forschergruppe Texttechnologische Informationsmodellierung

7/2004 – 9/2006 Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Lehrstuhl für Sprachsignalverarbeitung, Universität des Saarlandes, Forschung und Softwareentwicklung im Rahmen des BMBF geförderten Projekts SmartWeb

8/2002 – 9/2002 Praktikum, Philips Forschungslaboratorien in Aachen: Mitarbeit an einem Forschungssystem für natürlichsprachliche Benutzerschnittstellen

3/2002 Werkstudentin, Clariant GmbH in Wiesbaden: Implementierung eines Barcode-Etiketten-Programms zur Ergänzung des werksinternen SAP-Ablaufes

2/2001 – 1/2002 Studentische Hilfskraft, Kompetenzzentrum Elektronisches Publizieren in den Geisteswissenschaften an der Universität Trier: Programmierarbeiten in verschiedenen Projekten

10/1999 – 12/1999 sowie 7/1997 – 9/1997	Praktikum, InfraServ GmbH und Clariant GmbH in Wiesbaden sowie Passavant AG in Aarbergen: Grund- und Fachpraktikum Maschinenbau
---	---

► **IT & Sprachen**

IT	Sehr sicherer Umgang mit den Betriebssystemen Windows und Linux sowie mit den Programmen von Microsoft Office; Erfahrung mit der Entwicklung von Softwareprojekten in Java (u. a. mit der Umgebung Eclipse), sehr sicherer Umgang mit Tcl/Tk, HTML, XML, LaTeX und DocBook; fundierte Grundkenntnisse in den Sprachen LISP, Prolog und SQL sowie im Umgang mit den Programmen SPSS und Scilab.
Sprachen	Englisch und Französisch (sicher in Wort und Schrift), Latinum

► **Weiterbildungen & Ehrenamtliche Tätigkeiten**

10/2007 – 10/2009	Schritfführerin der Gesellschaft für Sprachtechnologie und Computerlinguistik (GSCL; vor 2008 GLDV)
seit 2005	Zusammen mit Professor Dr. Christian Wolff Sprecherin des Arbeitskreises Ausbildung und Beruf der Gesellschaft für Sprachtechnologie und Computerlinguistik (GSCL)
9/2005 – 2/2006	Im Rahmen des Graduiertenkollegs Weiterbildung an der Universität des Saarlandes in den Bereichen Statistik und empirische Methoden
5/2005 – 5/2006	Verschiedene Seminare am Weiterbildungszentrum der Gutenberg Universität, Mainz: u. a. zur Organisation von Teams, Konfliktmanagement und Erwachsenenbildung
9/2004 – 2/2005	Fernstudium Wirtschaftsfranzösisch an der Universität Leipzig: Modul Français du Secrétariat
4/2003 – 4/2004	Verschiedene Seminare im Bereich Deutsch als Fremdsprache an der Universität Trier: u. a. zu den Bereichen E-Learning, Landeskunde/interkulturelle Kommunikation